Guida in italiano · passo dopo passo

am-finanzvergleich.de

Confronta nella tua lingua.

Assicurazione auto in Germania: il calcolatore di confronto passo dopo passo

Il calcolatore di confronto è in tedesco. Qui vedi le schermate in ordine e cosa significa ogni campo, spiegato in modo semplice, in italiano. Così compili tutto da solo.

Come usarla: tieni aperta questa guida. Apri il calcolatore di confronto all'indirizzo qui sotto e compila le schermate in ordine.
Il calcolatore di confronto è qui: am-finanzvergleich.de/it/assicurazione-auto-in-germania/

1 **„Situation" (la tua situazione).** „Was möchten Sie versichern?": cosa vuoi assicurare. „Neu angeschafftes Auto": un'auto che hai appena comprato, nuova o usata. Scegli questa se ora la immatricoli a tuo nome. „Bestehendes Auto": un'auto che hai già e che è già assicurata. Scegli questa se vuoi solo cambiare compagnia. „Versicherungsbeginn": il giorno in cui inizia la nuova assicurazione. Se cambi assicurazione, di solito è il 1° gennaio. Poi premi „weiter".

2 **„Ihr Auto" (la tua auto).** „Fahrzeugauswahl über": come vuoi trovare l'auto. „Fahrzeugschein (HSN/TSN)": con i due codici del libretto. È la strada più semplice e sicura. I codici sono nel libretto, nei campi 2.1 e 2.2. „Marke & Modell (Suche)": ricerca per marca e modello. Poi chiede in ordine: „Marke" marca, „Modell" modello, „Kraftstoff" carburante, „Karosserie" tipo di carrozzeria, „Leistungsbereich" potenza del motore. „Erstzulassung des Autos": data di prima immatricolazione, è scritta nel libretto. „Finanzierung des Autos": come hai pagato l'auto. „Eigenfinanziert" con soldi tuoi, „Kreditfinanziert" con un prestito, „Leasing" in leasing.

3 **„Nutzung Ihres Autos" (come usi l'auto).** „Verwendung": „nur privat (inkl. Arbeitsweg)" solo privato, compreso il tragitto per il lavoro. „nur gewerblich" solo per l'azienda. „privat und gewerblich" tutte e due. „Jährliche Fahrleistung": quanti chilometri fai all'anno. Se non lo sai, „Fahrleistung berechnen" ti aiuta a calcolarlo. „Nächtlicher Stellplatz": dove sta l'auto di notte. „Einzelgarage" garage proprio, „Straße (öffentlich)" in strada, „Privat-/Betriebsgrund" terreno privato o dell'azienda, „Parkplatz" parcheggio. „Stellplatz abschließbar": se il posto si può chiudere a chiave, „ja" sì, „nein" no. „Saisonkennzeichen": se l'auto circola solo in alcuni mesi dell'anno. Per la maggior parte la risposta è „nein".

4 **„Versicherungsnehmer (Sie selbst)“ (chi fa l’assicurazione, cioè tu).** „Geschlecht“: „männlich“ uomo, „weiblich“ donna. „Geburtsdatum“: la tua data di nascita. „Pkw-/Auto-Führerschein erworben am“: quando hai preso la patente. „Land des Führerscheinerwerbs“: in quale Paese l’hai presa. „Familienstand“: stato civile, „verheiratet“ sposato o sposata, „ledig“ celibe o nubile. „Beruflicher Status“: „Angestellte/r“ impiegato, „Arbeiter/in“ operaio. „Postleitzahl“: codice postale. „Wohnort“: il luogo in cui vivi. „Punkte in Flensburg“: se hai punti di penalità per infrazioni stradali. „Regelmäßiger Zugriff auf weiteres Auto“: se puoi usare spesso anche un’altra auto.

5 **„Fahrer Ihres Autos“ (chi guida l’auto).** „Fahrer des Autos“: „Versicherungsnehmer“ solo tu. „Versicherungsnehmer und weitere Fahrer“ tu e altri guidatori. Se scegli anche altri guidatori, il calcolatore chiederà la loro età. „Halter des Autos“: la persona scritta nel libretto come proprietario. „Zulassung auf den Halter“: da quando l’auto è immatricolata a nome di quella persona. „wie Erstzulassung“ significa lo stesso giorno della prima immatricolazione.

6 **„Ihre aktuelle Versicherung“ (la tua assicurazione attuale).** Il calcolatore lo chiede se cambi assicurazione. „Auto aktuell versichert bei“: con quale compagnia è assicurata ora l’auto. „Wie lange waren Sie bei diesem Versicherer“: da quanto tempo sei con questa compagnia. „bis zu 1 Jahr“ fino a un anno, „länger als 1 Jahr“ più di un anno. „Ist Ihr aktueller Vertrag bereits gekündigt“: se hai già disdetto il contratto attuale. Nel modulo c’è scritto „1-Klick-Kündigungsservice“. È un servizio che manda la lettera di disdetta al posto tuo.

7 **„Ihr Schadenfreiheitsrabatt“ (il tuo sconto per gli anni senza sinistri).** „Vom Versicherer regulierte Schäden in den letzten 3 Jahren“: se negli ultimi 3 anni la compagnia ha pagato qualche sinistro. „Schadenfreiheitsklasse (SF-Klasse) Haftpflicht“: la tua classe senza sinistri. Accanto c’è scritto l’anno prossimo, perché il calcolatore chiede la classe che varrà allora. Come spiega il modulo: se non la sai, aggiungi 1 alla tua classe di quest’anno. La classe di quest’anno è scritta sulla fattura della compagnia. „Weiteres Auto auf Sie oder ein Familienmitglied versichert“: se c’è un’altra auto assicurata a tuo nome o a nome di qualcuno della famiglia.

8 **„Rabatte“ (sconti).** „Berufsrabatte“: sconti in base al lavoro. „Beruf“ professione, „Branche“ settore, „Arbeitsweise“ come lavori, „Arbeitgeber“ datore di lavoro. „Kombi-Rabatte“: spunta se hai anche altre assicurazioni. „Rechtsschutz“ tutela legale, „Unfall“ infortuni, „Kranken“ salute, „Leben“ vita, „Rente“ pensione. „Weitere Rabatte“: altri sconti. „Kinder unter 17 Jahren im Haushalt“ se a casa vivono figli sotto i 17 anni. „Selbstgenutztes Wohneigentum“ se vivi in una casa o in un appartamento di tua proprietà. „Jahreskarte für den öffentlichen Nahverkehr“ se hai un abbonamento annuale per i mezzi pubblici. „BahnCard-Besitzer“ se hai una carta sconto per il treno. „Automobilclub-Mitglied“ se sei socio di un automobile club. Alla fine c’è una casella da spuntare: confermi di aver ricevuto le prime informazioni dall’intermediario assicurativo (Erstinformationen). Rispondi a tutto con sincerità, perché in caso di sinistro la compagnia può controllarlo.

9 **„Tarifoptionen“ (opzioni della tariffa).** Si apre una piccola finestra. „Versicherungsschutz“: quale copertura vuoi. „Haftpflicht“ assicurazione obbligatoria, „Teilkasko“ kasko parziale, „Vollkasko“ kasko completa. „Selbstbeteiligung“: l’importo che paghi tu per ogni sinistro. Più alto è questo importo, più basso è il premio. „Werkstattauswahl“: dove si fa la riparazione. „durch Versicherer“ significa nell’officina scelta dalla compagnia, e di solito costa meno. „Zahlweise“: modalità di pagamento, „jährlich“ una volta all’anno. Con il pulsante „übernehmen“ salvi la tua scelta.

10 **„Ergebnis“ (lista dei risultati).** Le offerte compaiono una sotto l’altra. „Günstigster Tarif“: la tariffa più economica. „Preis-Leistungs-Empfehlung“: consiglio con una buona copertura per il suo prezzo. Il prezzo di solito è per un anno. „Tarifnote“: voto della tariffa. „Leistungsdetails“: cosa copre esattamente. „Tarif vergleichen“: mette le tariffe una accanto all’altra. A sinistra c’è scritto „Schutz erweitern“, cioè amplia la copertura: „Schutzbrief“ soccorso stradale, „Fahrerschutz“ protezione del guidatore, „Rabattschutz“ protezione dello sconto. Non sono obbligatori e aumentano il premio. Per scegliere una tariffa, premi „weiter“.

11 **Dopo la scelta della tariffa: sei brevi passi.** In alto c’è scritto: „Kontakt“ contatto, „Fahrzeug“ auto, „Vorversicherung“ assicurazione precedente, „Optionen“ opzioni, „Zahlungsdaten“ dati di pagamento, „Übersicht“ riepilogo. Nel passo „Kontakt“ il calcolatore chiede „E-Mail-Adresse“ il tuo indirizzo e-mail, „Telefonnummer“ il tuo numero di telefono, „Anrede“ appellativo, „Herr“ signore, „Frau“ signora, e „Titel“ il titolo accademico. Se non ce l’hai, lascia „kein Titel“. Poi inserisci nome, cognome e indirizzo. Nel passo „Zahlungsdaten“ chiede il numero del conto (IBAN) da cui si paga il premio. Nel passo „Übersicht“ vedi tutto ancora una volta. Quando premi l’ultimo pulsante, il contratto è firmato. Prima di premere, controlla tutto quello che hai inserito.

In ogni schermata „zurück“ significa indietro e „weiter“ significa avanti. In qualsiasi momento puoi tornare indietro o chiudere la pagina. Finché non premi l’ultimo pulsante di conferma, nessun contratto viene firmato.

Se la guida ti è stata utile, mandala a un amico o alla famiglia in Germania.

am-finanzvergleich.de/it/assicurazione-auto-in-germania/

Non siamo consulenti né intermediari. Il confronto per te è gratis. Se firmi un contratto tramite i nostri partner, possiamo ricevere una provvigione. Il prezzo per te non cambia. Per te non ci sono costi aggiuntivi. I calcolatori di confronto sono dei nostri partner e le schermate possono cambiare con il tempo. Prima di firmare un contratto, controlla di aver capito tutto.